

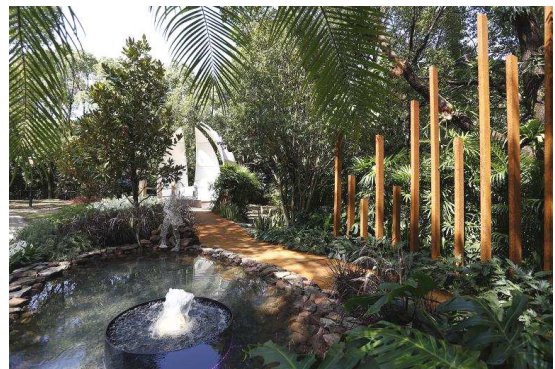
ガーデニングワールドカップフラワーショー2013 in JAPAN

審査結果報告

ショーガーデン部門 最優秀作品賞(農林水産大臣賞)は
ジョン タン氏&レイモンド トー氏に決定!
 【ガーデンタイトル】Timeless Tropical - Peace with Nature
 (永遠の熱帯-自然と平和)

ハウステンボスにて10月12日(土)より開幕する「ガーデニングワールドカップ フラワーショー2013 in JAPAN」への出展作品についての審査が実施され、最優秀作品賞(農林水産大臣賞)を含めた各賞が本日決定いたしました。

本大会では世界のトップガーデナーが集結し、“緑と花による平和と再生への祈り”をテーマに作品を製作。ショーガーデン(100㎡)8作品とホームガーデン(25㎡)8作品の各作品に対し、4名のジャッジによる厳正な審査を行いました。結果は以下の通りです(フラワーデザインコンテスト、スモールガーデン、コンテナガーデン、ハンギングバスケット、プランツガーデンコンテストは12日、ピープルズチョイス賞の結果発表は14日に行います)。



【ショーガーデン部門の最優秀作品賞を受賞した
 ジョン タン氏&レイモンド トー氏の作品】

ぜひこの機会にトップガーデナーが造り上げた世界最高水準のガーデンをご覧ください、各作品それぞれから伝わってくる“平和と再生”への想いを是非感じてください。

<ショーガーデン部門(パレス ハウステンボス前庭)> 参加:7カ国8組

相対評価	絶対評価	庭園No	受賞者		ガーデンタイトル
最優秀作品賞 (農林水産大臣賞)	金賞	A4	ジョン タン&レイモンド トー	シンガポール	Timeless Tropical - Peace with Nature (永遠の熱帯-自然と平和)
最優秀施工賞	金賞	A1	石原 和幸	日本	桃源郷
最優秀植栽賞		A7	ポール ハーヴィーブルックス	イギリス	What Are We (我々は何者であるか)
	銀賞	A3	マイケル・ペトリ	アメリカ	Finding Peace (平和を求めて)
		A6	ジェイムス バッソン	フランス	Ad infinitum (無限に)
		A5	ザンティ ホワイト	ニュージーランド	Arcadia (理想郷)
	銅賞	A8	山口 陽介	日本	上善は水の如し(お互いを知ることの大切さ)
		A2	イヨンジャ&イビョンチョル	韓国	休息への旅
ピープルズチョイス賞 (HTB特別賞)			一般投票により10/14に発表		

《審査基準について》 ※下記5項目を点数付けした結果で金賞・銀賞・銅賞を決定。

- テーマおよびデザイン概要の解釈・デザイン構想とそれをどう実現させたかを審査。
- 全体的な印象・独創性、観客を魅了する演出、感銘や驚きを与える要素があるか。
- 全体のデザイン・空間を活用して作品を表現できているか。デザイン全体の印象、調和、統一性が保たれているか。
- 植栽・デザインに適切な植物が使用されているか。植物の組み合わせの的確性など優れた植栽か。植物の品質と仕上がりが具合。
- 施工・デザインに適した素材の使用。材料の品質と施工者の技量。細部までの作り込みと仕上がりが具合はどうか。

— ホームガーデン部門 —

相対評価	絶対評価	庭園 №	受賞者		ガーデンタイトル
最優秀作品賞	金賞	B8	レオン クルーゲ	南アフリカ	Breaking Free (自由を取り戻せ！)
最優秀デザイン賞		B3	リム イン チョング	マレーシア	Introspection (内を省みて)
最優秀施工賞		B1	井上 雅晴	福岡県	鉄心の庵
		B4	古賀 勝彦	長崎県	不思議な庭
	銀賞	B5	ベイリー ルートームス	ニュージーランド	Glass Bottle Sanctuary
		B6	白石 唯明	福岡県	癒しの空間
	銅賞	B2	溝口 幸宏	長崎県	太陽の庭・月の庭
		B7	朴 柱映	韓国	巡る螺旋
ピープルズチョイス賞 (HTB特別賞)			一般投票にて10/14に決定		

【審査員紹介】

○審査委員長 Bob Sweet

英国国立園芸協会 展示会開発部最高責任者
チェルシーフラワーショー審査員

○審査委員 Pascal Garbe

シンガポールガーデンフェスティバル審査員
フランスショーモン国際ガーデニングフェスティバル審査員

○審査委員 Drew Becher

フィラデルフィア国際フラワーショー大会総責任者
英国ペンシルベニア園芸協会会長

○審査委員 高野文彰

高野ランドスケーププランニング㈱取締役会長
2012年北海道ガーデンショー デイレクター
ガーデンコンペティション審査委員長



【ホームガーデン部門 最優秀作品賞 レオン クルーゲ氏の作品】

【お客様のお問合せ先】 ハウステンボス総合案内(ナビダイヤル) tel 0570(064)110

【取材等のお問合せ先①】 ハウステンボスPR担当 松田・井上(所属:キックス) tel 092(762)4141

【取材等のお問合せ先②】 ハウステンボス経営企画室(高田・中野)／宣伝課(養津) tel 0956(27)0180

<http://www.huistenbosch.co.jp> ◆  twitter &  facebookでも情報公開中♪◆

ハウステンボス